

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN  
HUYỆN QUẢNG HÒA  
TỈNH CAO BẰNG**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 20/2022/HSST

Ngày 12/5/2022

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN QUẢNG HÒA, CAO BẰNG**

***Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:***

*Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa:* ông Hoàng Quốc Khánh.

*Các Hội thẩm nhân dân:* ông Phan Văn Long và ông Đàm Văn Chung.

*Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên tòa:* ông Nguyễn Thành Dương - Thư ký  
Tòa án nhân dân huyện Quảng Hòa.

*Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Quảng Hòa tham gia phiên tòa:* bà  
Ma Thị Nữ - Kiểm sát viên.

Ngày 12 tháng 5 năm 2022 Tòa án nhân dân huyện Quảng Hòa xét xử công  
khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 17/2022/HSST ngày 21/4/2022 theo Quyết  
định đưa vụ án ra xét xử số 30/2022/HSST-QĐTA ngày 29/4/2022 đối với bị cáo:

**Nông Văn H** - sinh ngày 13 tháng 8 năm 1985.

Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Tổ dân phố x, thị trấn HT, huyện Quảng  
Hòa, tỉnh Cao Bằng.

Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Nùng; Tôn giáo: Không; Nghề nghiệp: Không  
nghề; Trình độ học vấn: 9/12; con ông: Nông Văn B (đã chết); con bà: Bé Thị R;  
vợ, con: chưa có.

Tiền án, tiền sự: Không.

Bị cáo hiện đang bị tạm giam tại nhà tạm giữ Công an huyện Quảng Hòa (bị  
tạm giữ, tạm giam từ ngày 24/12/2021 đến nay). Có mặt tại phiên tòa.

***- Người làm chứng:***

1. Lãng Văn C - sinh năm 1982.

Địa chỉ: Tổ dân phố x, thị trấn HT, huyện Quảng Hòa, tỉnh Cao Bằng.

2. Nông Văn H1 - sinh năm 1996.

Địa chỉ: Tổ dân phố ĐK, thị trấn TL, huyện Quảng Hòa, tỉnh Cao Bằng.

3. Lô Văn H2 - sinh năm 1998.

Địa chỉ: Tổ dân phố TT, thị trấn TL, huyện Quảng Hòa, tỉnh Cao Bằng.

4. Thị Đức N - sinh năm 1984.

Địa chỉ: Xóm TV, xã LL, huyện Thạch An, tỉnh Cao Bằng.

Tất cả những người làm chứng đều vắng mặt tại phiên tòa không có lý do.

### **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào hồi 10 giờ 15 phút ngày 24/12/2021 tổ công tác Chi cục Hải quan cửa khẩu Quốc tế Tà Lùng và Phòng cảnh sát điều tra tội phạm về ma túy Công an tỉnh Cao Bằng phối hợp với Công an huyện Quảng Hòa, Cao Bằng làm nhiệm vụ tuần tra kiểm soát tại khu vực thị trấn Hòa Thuận, huyện Quảng Hòa phát hiện 01 người đàn ông có biểu hiện nghi vấn tàng trữ trái phép chất ma túy. Tổ công tác tiến hành kiểm tra thì người đàn ông đó vứt 05 (năm) gói nhỏ được gói bằng giấy bạc màu trắng vào vườn mía cạnh đường và bỏ chạy, tổ công tác đã kịp thời khống chế, bắt giữ đối tượng. Đối tượng khai nhận là Nông Văn H – trú tại Tổ dân phố x, thị trấn HT, Quảng Hòa, Cao Bằng và 05 gói giấy bạc màu trắng H vứt vào vườn mía là ma túy, loại Heroine của H mua về để sử dụng và bán kiếm lời. Tổ công tác đã tiến hành thu giữ, niêm phong 05 gói trên. Ngoài ra còn thu giữ 01 điện thoại di động nhãn hiệu VIVO và số tiền 2.010.000 đồng.

Cùng ngày Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Quảng Hòa đã tiến hành khám xét khẩn cấp người và chỗ ở, công trình liên quan của Nông Văn H tại Tổ dân phố x, thị trấn HT, Quảng Hòa, Cao Bằng. Kết quả khám xét phát hiện và thu giữ trong lỗ gạch nhà vệ sinh của Hiên 01 túi nilon màu trắng (nghi là Heroine), 01 điện thoại di động nhãn hiệu OPPO, số tiền 3.850.000 đồng, 01 dao rọc giấy, 01 kéo kim loại, 01 bật lửa ga, 03 mảnh giấy bạc màu trắng, 01 mảnh giấy bạc đã đốt dở. Toàn bộ số vật chứng trên được niêm phong theo quy định.

Ngày 24/12/2021 Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Quảng Hòa tiến hành cân xác định khối lượng vật chứng nghi là ma túy thu giữ của Nông Văn H có khối lượng là 2,216 gam.

Tại kết luận giám định số 19/GĐMT ngày 05/01/2022 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Cao Bằng kết luận: “chất bột màu trắng bên trong phong bì niêm phong gửi giám định là Ma túy, loại Heroine”.

Quá trình điều tra Nông Văn H khai nhận: Số ma túy mà lực lượng chức năng bắt quả tang và khám xét thu giữ là của Nông Văn H mua về để sử dụng và bán lại kiếm lời. Cụ thể: khoảng 21 giờ ngày 22/12/2021, Hiên một mình điều khiển xe mô tô từ nhà đi đến khu vực thuộc tổ dân phố TT, thị trấn TL, huyện Quảng Hòa gặp một người đàn ông tự xưng tên là Ph không biết họ và địa chỉ, có biểu hiện giống người nghiện ma túy nên H hỏi “biết chỗ nào mua không?”, Ph trả lời “biết, lấy tiền đây em đi mua cho, anh chờ khoảng 30 phút” thấy vậy H đưa cho Ph 4.000.000 đồng, Ph nhận tiền và đi đâu đó một lúc sau thì quay lại đưa cho H 01 gói ma túy gói bằng nilon màu trắng, H nhận lấy và đi về nhà, đi vào nhà vệ sinh sử dụng đi một phần trong gói ma túy. Sau khi sử dụng xong H gói lại số ma túy còn lại và cất giấu trong lỗ gạch bên phải trong nhà vệ sinh. Khoảng 09 giờ ngày 24/12/2021 H tiếp tục đi vào nhà vệ sinh lấy gói ma túy chia ra 05 gói nhỏ

được gói bằng giấy bạc màu trắng, số ma túy còn lại H gói lại và cất giấu vào vị trí cũ và cầm 05 gói ma túy vừa chia được cầm trong tay đi ra ngoài, khi đến khu vực ruộng mía thuộc tổ dân phố 3, thị trấn HT, huyện Quảng Hòa thấy lực lượng chức năng Hiến vôi vàng vút 05 gói ma túy trên. Quá trình điều tra H khai nhận bắt đầu bán ma túy từ đầu tháng 12 năm 2021 cho đến ngày bị bắt, cụ thể đã bán cho những người sau:

- Bán cho Thị Đức N, sinh năm 1984 – trú tại: Xóm TV, xã LL, huyện Thạch An, Cao Bằng 03 lần, mỗi lần 01 gói với giá 200.000 đồng; lần gần đây nhất là khoảng 10 giờ ngày 21/12/2021.

- Bán cho Lô Văn H2, sinh năm 1998 – trú tại Tổ dân phố TT, thị trấn TL, huyện Quảng Hòa, Cao Bằng 01 lần/01 gói với giá 200.000 đồng, thời gian khoảng 10 giờ ngày 17/12/2021.

- Bán cho Nông Văn H1, sinh năm 1996 – trú tại Tổ dân phố ĐK, thị trấn TL, Quảng Hòa, Cao Bằng 01 lần/01 gói với giá 200.000 đồng, thời gian vào khoảng 20 giờ ngày 18/12/2021.

- Bán cho Lãng Văn C, sinh năm 1982 – trú tại Tổ dân phố x, thị trấn HT, huyện Quảng Hòa, Cao Bằng 01 lần/01 gói với giá là 200.000 đồng, thời gian vào khoảng 19 giờ ngày 19/12/2021.

Ngoài ra bị cáo còn được bán ma túy cho một số người khác nhưng không biết tên, tuổi, địa chỉ, mỗi lần bán với giá tiền 200.000 đồng.

Về nguồn gốc ma túy thu giữ khi bị bắt quả tang và khám xét là của bị cáo mua từ ngày 22/12/2021 với một người đàn ông tên Ph với giá 4.000.000 đồng. Quá trình điều tra xác minh tại khu vực thị trấn TL không có người đàn ông nào tên Ph có đặc điểm như H mô tả nên không đủ cơ sở để mở rộng điều tra.

Tại bản Cáo trạng số 17/CT-VKSQH ngày 20/4/2022 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Quảng Hòa, Cao Bằng đã truy tố bị cáo Nông Văn H về tội “Mua bán trái phép chất ma túy” theo quy định tại điểm b, khoản 2 Điều 251 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa bị cáo Nông Văn H khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như Cáo trạng đã truy tố. Bị cáo không có ý kiến và nhất trí với khối lượng ma túy bị thu giữ cũng nội dung bản kết luận giám định số 19/GĐMT ngày 05/01/2022 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Cao Bằng; biên bản mở niêm phong đồ vật, tài liệu bị tạm giữ. Đối với số vật chứng thu giữ, bị cáo có ý kiến trong số tiền tạm giữ 5.860.000 đồng có 600.000 đồng là do bị cáo bán ma túy, còn 5.260.000 đồng là do lao động mà có, đề nghị xử lý vật chứng thu giữ theo quy định pháp luật.

Những người làm chứng Thị Đức N, Lô Văn H2, Nông Văn H1, Lãng Văn C vắng mặt tại phiên tòa nhưng trong quá trình điều tra đã khai nhận được mua ma túy với Nông Văn H như H đã khai nhận. N, H2, H1, C mua ma túy với H về để sử dụng, theo quy định của pháp luật thì không bị truy cứu trách nhiệm hình sự.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Quảng Hòa, tỉnh Cao Bằng tham gia phiên tòa giữ nguyên quan điểm truy tố đối với bị cáo và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm b, khoản 2, Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự. Xử phạt bị cáo Nông Văn H từ 07 năm đến 08 năm tù. Áp dụng khoản 5, Điều 251 Bộ luật hình sự áp dụng hình phạt bổ sung là hình phạt tiền đối với bị cáo số tiền là 5.000.000 đồng. Ngoài ra đề nghị xử lý vật chứng, buộc bị cáo phải chịu án phí theo quy định.

Tại phần tranh luận, bị cáo không có tranh luận đối với luận tội của đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Quảng Hòa, Cao Bằng.

Khi được nói lời sau cùng, bị cáo mong Hội đồng xét xử xét xét cho hình phạt thấp nhất để sớm được trở về.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo và người tham gia tố tụng khác không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều đúng quy định của pháp luật.

[2] Về hành vi phạm tội của bị cáo: Tại cơ quan điều tra cũng như tại phiên tòa hôm nay, bị cáo thừa nhận hành vi phạm tội của mình. Lời khai nhận tội của bị cáo phù hợp với biên bản phạm tội quả tang, biên bản khám xét, biên bản mở niêm phong đồ vật, tài liệu bị tạm giữ, kết luận giám định, lời khai của những người làm chứng, vật chứng cùng các tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án. Hội đồng xét xử đã có đủ cơ sở xác định: Do bản thân nghiện ma túy nên ngày 22/12/2021 Nông Văn H một mình điều khiển xe mô tô từ nhà đi đến khu vực tổ dân phố TT, thị trấn TL, huyện Quảng Hòa mua ma túy về sử dụng cho bản thân và bán lại cho những người nghiện khác nhằm mục đích kiếm lời. Bị cáo đã được bán ma túy cho Thị Đức N 03 lần, mỗi lần 01 gói với giá 200.000 đồng/01 gói, Lô Văn H2, Nông Văn H1, Lãng Văn C mỗi người 01 lần/01 gói với giá tiền là 200.000 đồng/gói, thu lời bất chính là 1.200.000 đồng. Số ma túy thu giữ của Hiên có tổng khối lượng 2,216 gam. Tại kết luận giám định số 19/GĐMT ngày 05/01/2022 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Cao Bằng kết luận: “Chất bột màu trắng bên trong phong bì niêm phong gửi giám định là ma túy, loại Heroine”. Hành vi của bị cáo Nông Văn H đã đủ yếu tố cấu thành tội “Mua bán trái phép chất ma túy” được quy định tại điểm b, khoản 2 Điều 251 Bộ luật hình sự.

Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Quảng Hòa, tỉnh Cao Bằng truy tố bị cáo Nông Văn H về tội “Mua bán trái phép chất ma túy” theo điểm b, khoản 2 Điều 251 Bộ luật hình sự là có căn cứ, đúng người, đúng tội và đúng pháp luật.

[3] Xét tính chất, mức độ phạm tội, nhân thân, các tình tiết giảm nhẹ, tăng nặng trách nhiệm hình sự: Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã trực

tiếp xâm phạm đến chính sách quản lý độc quyền của Nhà nước đối với các chất gây nghiện, gây mất trật tự trị an, an toàn xã hội và còn là nguyên nhân làm phát sinh các loại tội phạm khác. Bị cáo là người có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự, nhận thức được tác hại của ma túy nhưng vẫn thực hiện hành vi phạm tội với lỗi cố ý trực tiếp, do đó cần phải xử phạt nghiêm minh nhằm răn đe và phòng ngừa tội phạm nói chung.

Về nhân thân: Bị cáo có nhân thân xấu, là người nghiện ma túy, chưa có tiền án, tiền sự.

Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo đã thành khẩn khai báo hành vi phạm tội nên bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ “Người phạm tội thành khẩn khai báo” quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự.

Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Trong vụ án này, bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

Căn cứ vào tính chất, mức độ hành vi phạm tội; nhân thân, tình tiết tăng nặng và tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo. Xét thấy, cần phải xử lý nghiêm đối với bị cáo nhằm giáo dục riêng và phòng ngừa chung, nên Hội đồng xét xử xét thấy cần cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian nhất định mới có tác dụng cải tạo, giáo dục đối với bị cáo và phòng ngừa chung. Cần tiếp tục tạm giam bị cáo để đảm bảo thi hành án.

[4] Về hình phạt bổ sung: Căn cứ khoản 5, Điều 251 của Bộ luật Hình sự quy định “Người phạm tội còn có thể bị phạt tiền từ 5.000.000 đồng đến 500.000.000 đồng, cấm đảm nhiệm chức vụ, cấm hành nghề hoặc làm công việc nhất định từ 01 năm đến 5 năm hoặc tịch thu một phần hoặc toàn bộ tài sản”. Bị cáo bán ma túy với mục đích kiếm lời cho bản thân, do đó Hội đồng xét xử xét thấy cần áp dụng hình phạt bổ sung là hình phạt tiền đối với bị cáo Nông Văn H là phù hợp với quy pháp luật.

[5] Tại phiên tòa Kiểm sát viên luận tội và đề nghị áp dụng các điều luật đối với bị cáo và xử lý vật chứng, án phí là có căn cứ pháp luật.

[6] Về xử lý vật chứng:

Tịch thu tiêu hủy 01 phong bì thư niêm phong mặt trước ghi “19/GĐMT hoàn mẫu vật sau giám định vụ: Nông Văn H có hành vi mua bán trái phép chất ma túy xảy ra ngày 24/12/2021”, mặt sau phong bì có chữ ký của các thành phần tham gia và 04 hình dấu của Phòng kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh Cao Bằng.

Tịch thu tiêu hủy 01 phong bì thư niêm phong mặt trước ghi “vỏ niêm phong ban đầu và các vỏ giấy gói của Nông Văn H bắt ngày 24/12/2021”, mặt sau có chữ ký các thành phần tham gia.

Tịch thu tiêu hủy 01 dao rọc giấy có cán nhựa màu đen vàng, lưỡi bằng kim loại; 01 kéo bằng kim loại có cán nhựa màu đen trắng; 01 bật lửa ga màu vàng; 03 mảnh giấy bạc màu trắng; 01 mảnh giấy bạc đã bị đốt dở. Tất cả được niêm phong trong phong bì thư mặt trước ghi “vật chứng thu giữ khi khám xét nhà Nông Văn H”, mặt sau có chữ ký các thành phần tham gia.

Tịch thu phát mại nộp ngân sách nhà nước 01 điện thoại di động nhãn hiệu VIVO màu xanh, màn hình cảm ứng, số IMEL1: 863481047922255; số IMEL2: 863471047922248, máy cũ đã qua sử dụng do bị cáo dùng để liên lạc mua bán ma túy.

Trả lại cho bị cáo Nông Văn H 01 điện thoại di động nhãn hiệu OPPO màu xanh đen, loại màn hình cảm ứng số IMEL1: 866983054651559, số IMEL2: 866983054651559 vì không liên quan đến vụ án.

Trả lại cho bị cáo Nông Văn H số tiền 5.260.000 đồng vì không liên quan đến vụ án nhưng cần tạm giữ để đảm bảo thi hành án.

Tịch thu nộp vào ngân sách nhà nước số tiền 600.000 đồng do bị cáo bán ma túy mà có.

Truy thu số tiền 600.000 đồng do bị cáo bán ma túy mà có.

[7] Về án phí: Buộc bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

*Vì các lẽ trên,*

### **QUYẾT ĐỊNH:**

**1. Về trách nhiệm hình sự:** Tuyên bố bị cáo Nông Văn H phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy”.

Áp dụng điểm b khoản 2, khoản 5 Điều 251 và điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38 của Bộ luật hình sự năm 2015.

- Xử phạt: bị cáo Nông Văn H 07 (bảy) năm, 06 (sáu) tháng tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 24/12/2021.

- Phạt bổ sung bị cáo Nông Văn H số tiền 5.000.000 đồng (năm triệu đồng) để nộp ngân sách Nhà nước.

**2. Về xử lý vật chứng:** Áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự; khoản 2, khoản 3, Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự;

Tịch thu tiêu hủy 01 phong bì thư niêm phong mặt trước ghi “19/GĐMT hoàn mẫu vật sau giám định vụ: Nông Văn H có hành vi mua bán trái phép chất ma túy xảy ra ngày 24/12/2021”, mặt sau phong bì có chữ ký của các thành phần tham gia và 04 hình dấu của Phòng kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh Cao Bằng.

Tịch thu tiêu hủy 01 phong bì thư niêm phong mặt trước ghi “vỏ niêm phong ban đầu và các vỏ giấy gói của Nông Văn H bắt ngày 24/12/2021”, mặt sau có chữ ký các thành phần tham gia.

Tịch thu tiêu hủy 01 dao rọc giấy có cán nhựa màu đen vàng, lưỡi bằng kim loại; 01 kéo bằng kim loại có cán nhựa màu đen trắng; 01 bật lửa ga màu vàng; 03 mảnh giấy bạc màu trắng; 01 mảnh giấy bạc đã bị đốt dở. Tất cả được niêm phong trong phong bì thư mặt trước ghi “vật chứng thu giữ khi khám xét nhà Nông Văn H”, mặt sau có chữ ký các thành phần tham gia.

Tịch thu phát mại nộp ngân sách nhà nước 01 điện thoại di động nhãn hiệu VIVO màu xanh, màn hình cảm ứng, số IMEL1: 863481047922255; số IMEL2:863471047922248, máy cũ đã qua sử dụng.

Trả lại cho bị cáo Nông Văn H 01 điện thoại di động nhãn hiệu OPPO màu xanh đen, loại màn hình cảm ứng số IMEL1: 866983054651559, số IMEL2: 866983054651559.

Trả lại cho bị cáo Nông Văn H số tiền 5.260.000 đồng (năm triệu hai trăm sáu mươi nghìn đồng) nhưng cần tạm giữ để đảm bảo thi hành án.

Tịch thu nộp vào ngân sách nhà nước số tiền 600.000 đồng (sáu trăm nghìn đồng) do bị cáo bán ma túy mà có.

Truy thu số tiền 600.000 đồng (sáu trăm nghìn đồng) do bị cáo bán ma túy mà có.

*(Toàn bộ số vật chứng trên Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Quảng Hòa đã chuyển sang Chi cục Thi hành án dân sự huyện Quảng Hòa tại Biên bản giao nhận vật chứng, lập hồi 15 giờ 00 phút, ngày 23 tháng 4 năm 2022).*

**3. Về án phí:** Áp dụng khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về án phí, lệ phí Tòa án.

Bị cáo Nông Văn H phải chịu án phí hình sự sơ thẩm số tiền là 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng) để nộp vào ngân sách Nhà nước.

**4. Về quyền kháng cáo:** Áp dụng Điều 331 và Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự: Bị cáo có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

**Nơi nhận:**

- TAND tỉnh Cao Bằng;
- VKSND tỉnh Cao Bằng;
- Sở Tư pháp tỉnh Cao Bằng;
- Phòng hồ sơ CA tỉnh Cao Bằng;
- VKSND huyện Quảng Hòa;
- Công an huyện Quảng Hòa;
- Chi Cục THA DS huyện QH;
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**  
**Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa**

(đã ký)

**Hoàng Quốc Khánh**